

SOUTH POINTE



#7000, 11500 - 35 Street S.E.
CALGARY, AB



HOWARD LUM

NEW VEHICLE
SALES MANAGER



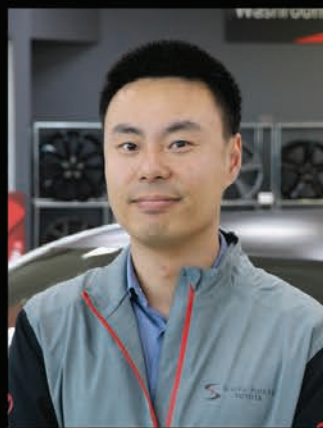
CHRIS YE

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



ISAAC YU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



VINCENT WU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



2024

TUNDRA

FROM ONLY

\$146/WEEK

EXCLUSIVE OFFERS

獨家優惠

FREE WINTER TIRES & STORAGE

免費冬季雪胎及輪胎存放

130% VALUE FOR YOUR TRADE

舊車貼換價比市價高30%

SOUTHERN ALBERTA'S LARGEST

INVENTORY OF IN-STOCK

TUNDRA'S!

南亞省 豐田TUNDRA 現貨最多!

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888

Eastern Fortune Restaurant

地址: 416, 16 Ave., NE (高邦商場, Uniko Plaza 內) 電話: 403-230-9267

選料上乘 用心烹調 出品優良

極品存寶

本菜館定於11月4日 (星期二) 至12月2日休假
連 12月3日 (星期三) 起 照常營業
不便之處 敬希見諒

蟹肉碗仔翅 (足壹兩)
蠔皇原隻鮑魚 (八頭) 連刺參壹條

每位

\$53.00

祇限堂食 備貨需時
每日售完即止



蠔皇原隻鮑魚 (兩頭)

\$70

每晚九時後特長打冷
常備各款和菜及時令小菜

營業時間

星期日至四 4:30pm - 1:30am
逢星期二休息
星期五 / 六 4:30pm - 2:00am

SOUTH POINTE



#7000, 11500 - 35 Street S.E.
CALGARY, AB

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888

LEXUS

ROYAL OAK

7677 - 112 Avenue NW, Calgary, AB T3R 1R8

AMVIC

Tel: 403.296.9600



THURSDAY 星期四

中美領導人今釜山會面 商芬太尼換降關稅協議
中國外交部昨日正式宣布，經中美雙方商定，國家主席習近平今日在南韓釜山與美國總統特朗普會晤，就中美關係和雙方共同關心的問題交換意見。特朗普表示，預期會調低與芬太尼相關的對華關稅，兩人會晤或長達3至4小時並達成協議。白宮指，中美元首會晤於首爾時間早上11時舉行。

與美達貿協 韓允投資3,500億美元
美國總統特朗普昨結束訪日後轉抵南韓，展開為期兩天訪韓行程，首日在慶尚北道慶州市國立慶州博物館與南韓總統李在明舉行會談，入夜後宣布兩國達成貿易協議。根據協議，南韓對美投資3,500億美元之中，2,000億會以現金方式投資，每年上限為200億美元，換取華府降低關稅。

指哈馬斯攻擊違停火 以軍空襲加薩奪81命
加薩地帶停火第一階段協議生效僅18天，以色列總理內塔尼亞胡周二指控哈馬斯襲擊以軍違反停火，下令對加薩實施強力打擊。空襲造成81人死亡。哈馬斯下屬武裝組織卡桑旅稱，由於以色列襲擊加薩，原定當晚歸還以色列人質遺體推遲。

德外長推遲訪華 副總理下月啟程對話
德國外長瓦德富爾突推遲原定於上周日訪華行程後，德國副總理兼財長、社民黨聯合主席克林拜爾將於下月中旬訪華，參加第四次中德高級別財金對話。

巴西重兵剿毒匪 交戰半天釀132死
巴西警方周二在里約熱內盧市，對全國最大販毒集團之一「紅色司令部」展開剿匪行動，雙方爆發激烈槍戰，造成132人死亡。警方初時公布逮捕81人，有4名警員殉職，15名警員受傷。警方繳獲至少93支步槍、兩支手槍及9輛電單車。

晤國民黨候任副主席 宋濤：須堅持九二共識
中共中央台辦、國務院台辦主任宋濤前日在天津，會見來訪的中國國民黨候任副主席蕭旭岑一行。宋濤表示，雙方要堅持一個中國原則和「九二共識」，反對「台獨」並加強兩黨交流交往。

FRIDAY 星期五

俄演練射海神魚雷 美認定核試下令跟隨
俄羅斯總統普京周三公布，莫斯科成功試射「海神」核動力魚雷後，美國總統特朗普翌日表示，鑑於其他國家的核試計劃狀況，他已指示國防部以同等規模重啟美國核武測試。克里姆林宮同日回應指，「海神」的測試並非核武試驗，並指普京此前曾警告，如果任何國家背離核試驗暫停令，俄羅斯也將倣效。

特朗普允南韓建造核動力潛艇
美國總統特朗普昨日在旗下社交平台發文指，已同意南韓建造核動力潛艇，取代機動性相對較差的柴油動力潛艇，並指美韓軍事同盟關係比任何時候都牢靠。

美軍再赴東太平洋 打擊販毒船殺4人
美國防長海格塞斯周三公布，當日較早前，美軍在總統特朗普指示下於東太平洋對一艘由指定恐怖組織運作的販毒船實施致命動能打擊，船上4名男子死亡。海格塞斯揚言，美國將繼續採取行動殲滅毒販，形容西半球已不再是販毒集團的避風港。

美政府停擺 國會警告可釀140億元經濟損失
美國聯邦政府停擺在周二踏入第5周。國會預算辦公室當日警告若果停擺持續，可能對美國經濟造成高達140億元的損失。為結束停擺，參議院已14次就臨時撥款法案表決，但始終未獲足夠票數通過。

韓正晤沙特王儲 盼增多邊協作
訪問沙特阿拉伯的中國國家副主席韓正周三在利雅得亞瑪麥王宮，會見沙特王儲兼首相穆罕默德·薩勒曼。韓正表示，中方願與沙方密切多邊協作，在聯合國、二十國集團等多邊平台加強協調，使全球治理朝更公正合理的方向發展，推動構建人類命運共同體。

「十五五」反形式主義 打擊盲目決策造假
中央層面整治形式主義為基層減負專項工作機制會議周二在北京舉行，強調要糾治急功近利、盲目決策問題，各地區各部門謀劃「十五五」工作要從實際出發，防止盲目衝動跟風、指標層層加碼等問題。此外，要糾治統計造假問題，查找深層次原因，增強制度執行剛性。

SATURDAY 星期六

籲推普惠全球化經濟 華促建亞太共同體
亞太經合組織（APEC）峰會昨日在南韓慶州正式開幕，國家主席習近平等成員經濟體領導人或代表出席，首場會議聚焦討論貿易合作。東道主南韓總統李在明呼籲各國為共同利益攜手合作。習近平強調面對國際變局更要團結，推進普惠包容的經濟全球化，構建亞太共同體。

華官媒：中美應落實元首共識
內地官媒周四就中美元首會晤發表評論文章，指此次會晤達成的重要共識不僅為中美關係穩定發展作出新指引、注入新動力，也為當前動盪不安的世界注入確定性、提供正能量。

萬斯稱恢復核武試驗 對美國安全關重要
美國總統特朗普周四宣布將立即恢復核武測試，引發外界高度關注。副總統萬斯回應時指，恢復核武試驗對保障美國國家安全至關重要，確保美軍核武庫存能夠正常運作是國安體系重要組成部分。

伊朗外長：倘談判公平尊重願回應
伊朗外長阿拉格齊周四在伊朗東阿塞拜疆省會見地方官員時表示，若各方準備進行公平且互相尊重的談判，伊朗隨時願意作出回應。他強調，伊朗始終對談判與外交持開放態度，但惟有基於相互尊重與共同利益、而非威脅施壓的談判才有意義。

巴國允恢復與阿富汗會談
巴基斯坦安全部門消息人士周四表示，應斡旋方土耳其的要求，巴基斯坦已同意在土耳其伊斯坦布爾恢復與阿富汗的會談。消息人士表示，原定回國的巴方代表團目前仍留在伊斯坦布爾，將繼續與阿方進行磋商。

海格塞斯晤董軍 稱美不尋求衝突
國防部長董軍昨日和美國防長海格塞斯在東盟防長擴大會舉行場邊會晤。海格塞斯指，美方不尋求衝突，會確保美國在區內有能力、堅定維護自身利益。董軍指出，中國致力於和平發展，同時堅決維護國家安全利益，對侵權挑釁行為有充分實力從容應對。

SUNDAY 星期日

鄰近委國 千里達國防軍一級警戒
美國與委內瑞拉緊張關係加劇，加勒比海地區劍拔弩張。千里達國防軍上周五進入最高一級警戒級別，並召回休假軍人。一位軍官說，要在事態發展前做好準備，而不是事後。

聯合國人權專員 促美停襲涉毒船
聯合國人權事務高級專員圖爾克上周五表示，美國在加勒比海和太平洋對船隻施空襲違反國際人權法。他敦促美國停止這類襲擊，並確保船上人員不被法外處決。

美將恢復核試 拒排除地下進行
美國總統特朗普上周四表示，鑑於其他國家的核試驗計劃狀況，他已指示國防部以同等規模重啟美國核武測試。他翌日重申，美國將恢復核試，並拒絕排除進行地下核試的可能性。

韓務談半島無核化 朝轟發夢老調重彈
北韓外務省副相朴明浩前日發表談話，回應南韓總統府發言人當日稱，已協商決定在中韓首腦會談討論朝鮮半島無核化與和平促成問題，強調朝鮮半島無核化是「白日夢」。

美菲組南海巡航 解放軍跟監
美國國防部前日透露，已與菲律賓組建新的聯合特遣隊，加強合作並提升涵蓋南海等海域的軍事戰備能力。中國人民解放軍南部戰區翌日表示，該戰區組織兵力嚴密跟監。

華在聯合國論波黑 促和平方式解紛爭
中國常駐聯合國副代表耿爽前日在安理會會議波黑問題時發言，敦促各方緩解緊張局勢。耿爽指，今年以來，波黑法院對塞族共和國領導人審判引發的政局分歧持續延宕，各族矛盾進一步激化，中方對形勢發展深表擔憂，緊張局勢不符合波黑任何一方利益。

日演習靠近遠東 俄嚴正指控
俄羅斯外交部前日表示，已就上月20日至前日期間舉行的日本自衛隊統合演習向日本大使館提出嚴正抗議。演習覆蓋日本全境，包括靠近俄羅斯的北海道，挑釁性的軍事活動對俄羅斯遠東邊境的安全構成潛在威脅。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2025年10月30日 ~ 11月5日



LUCKY SUPERMARKET
f @SHOPLUCKYSUPERMARKET



WEEKLY SPECIAL

November 7-13, 2025

99¢ each
FOOD SAMPLING Sat - Sun 11-5pm

Mirinda 罐裝蘇打飲品
Mirinda Cream Soda Drink Canned / Orange Soft Drink - 320ML

7.99 each
FOOD SAMPLING Sat - Sun 11-5pm

海燕牌腰果 (原味/鹹味)
Ocean Swallow Cashew Roasted Unsalted / Salted - 400G

1.99 each
FOOD SAMPLING Sat - Sun 11-5pm

Tni King Coffee越南牛奶咖啡
Tni-King Coffee Saigon Vietnamese Milk Coffee - 238ML

2.49 each

金山牌醬油
Golden Mountain Seasoning Sauce - 600ML

3.99 each

匯豐牌是拉差辣醬
Huy Fong Chili Sauce Sriracha - 433ML

9.99 each

好運芥花籽油 (3L)
Lucky Canola Oil - 3L

1.48 /lb
5 Days Only Nov 7-11 只限五天

紫心番薯 [中國產]
Yam Purple Skin & Meat, China

2.48 /lb
5 Days Only Nov 7-11 只限五天

上海白菜苗 [BC產]
Shanghai Choy Mue, BC

2.28 /lb
5 Days Only Nov 7-11 只限五天

茼蒿菜 [BC產]
Choy Tong Ho Rau Tan O, BC

1.28 /lb
5 Days Only Nov 7-11 只限五天

短紹菜 [墨西哥產]
Choy Suey Short (Cai Kimchi) - Mexico

2/1.98 (or \$1.28 each)
5 Days Only Nov 7-11 只限五天

金針菇 [中國產]
Enoki Mushroom, China

3.98 each
5 Days Only Nov 7-11 只限五天

溫室雜錦燈籠椒 (2LB) [BC產]
Bell Peppers Hot House Mixed - 2LB, BC

88¢ /lb
5 Days Only Nov 7-11 只限五天

大甜橙 [南美產]
Valencia Large Oranges, South America

2.48 /lb
5 Days Only Nov 7-11 只限五天

艾福爾蜜柑 [澳洲產]
Australia Afourer Mandarins, Australia

1.78 /lb
5 Days Only Nov 7-11 只限五天

泰國香蕉 [墨西哥產]
Banana Thai Chuoi Xiem, Mexico

1.88 /lb
5 Days Only Nov 7-11 只限五天

溫室番茄連藤 [BC產]
Tomatoes On The Vine, BC

2/4.00 (or \$2.88 each)
5 Days Only Nov 7-11 只限五天

蜜柚 (白/紅肉) [中國產]
Pomelo White or Red Meat, CN

4/5.00 (or \$1.48 each)
5 Days Only Nov 7-11 只限五天

牛油果 (大) [墨西哥產]
Large Avocadoes, Mexico

11.99 each

Orion 夾心小食 (朱古力/甜粟米味)
Orion Turtle Chips Choco Churros or Sweet Corn Flavor - 7x80G

2.09 each 多款口味

三養即食杯麵
Samyang Mep Bowl Instant Noodle Assorted Flavor - 110G

3.69 each

牧童牌龍口粉絲
Asian Boy Lungkow Vermicelli Mien Dau Xanh - 300G

3.69 each

Oh! Ricey 米粉
Oh Ricey Rice Noodles Pho Kho - 500G

9.99 each

Hankook 韓國泡菜 (原味)
Hankook Korean Kimchi Original - 900G

1.99 each 多款口味

娃哈哈酸乳酪
Wahaha Yogurt Drink Assorted Flavor - 4x100ML

7.69 each

家樂牌原味醬油 (1L)
Knorr Liquid Seasoning Original - 1L

2.99 each

精選牌朱古力飲品
Selecta Moo Drink Chocolate Flavored - 3x245ML

11.99 each

SW高級罐頭雜果 (2.84L)
SW Premium Fiesta Tropical Mixed Fruit - 2.84L

5.99 each

Suka 辣椰子醋
Suka Vinegar Spiced Coconut Pinakurat - 500ML

5.49 each 多款口味

地滿牌辣意粉醬
Del Monte Spaghetti Sauce Sweet Style - 900G

1.39 each

金熊貓煉奶
Golden Panda Condensada Original Flavor - 300ML

6.29 each

Inday's Best 四季柑汁
Indays Best Calamansi Extract Real Squeeze - 150ML

Forest Lawn Location:
#237, 4527 - 8th avenue | 403.569.0778

Sunridge Location:
3333 Sunridge Way NE | 403.717.0770

Opens:
9am-9pm Daily

Prices Effective:
Friday, 7 November 2025

FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU
07	08	09	10	11	12	13

WEDNESDAY 星期一

逾萬兵遭俄包圍 烏重鎮波克羅斯克受危

烏克蘭頓巴斯中線戰場波克羅斯克（俄稱紅軍城）的戰況，朝有利俄軍方向傾斜。俄羅斯國防部上周六指，包圍圈內的烏軍開始投降。烏軍總司令西爾斯基否認波克羅斯克守軍投降，但承認面臨大批俄軍圍攻，烏軍正展開全面行動擊退敵軍。

逾1.6萬美軍集結委國周邊 俄斥過度部署

美國近月持續向委內瑞拉周邊增兵，逾1.6萬美軍集結。俄羅斯外交部發言人扎哈羅娃上周六譴責美國在加勒比海部署過度軍事力量，重申俄方支持委內瑞拉領導層。局勢動盪加劇之際，有迹象顯示巴西加強北部接壤委內瑞拉邊境戒備，或重新部署兵力到關注區域。

指尼日利亞未遏基督徒受害 美擬停援助

美國總統特朗普上周六繼續指摘尼日利亞未能遏止基督徒受到迫害，威脅會立即停止對尼日利亞的所有援助，並且下令國防部，準備可能採取的軍事行動。尼日利亞總統蒂努布發表聲明，表示將尼日利亞描述為對宗教不寬容的國家並不屬實，強調宗教自由及寬容一直是尼日利亞的核心教條，國民的信仰自由受到憲法保障。

李在明獲贈小米手機問通訊保安 習近平回應：你看看有沒有後門

中國國家主席習近平與南韓總統李在明上周六在南韓慶州舉行雙邊會談，兩人互相送贈禮物。習近平向李在明伉儷贈送兩部小米旗艦曲面手機及文房四寶，李在明笑問手機的通訊保安怎麼樣，習近平則笑着回應「你看看有沒有後門」，言論引來在場人士大笑。

與華會談 韓促穩定礦產供應鏈

南韓產業通商部長金正官與中國商務部長王文濤上周六在慶州舉行雙邊會談，同意加強兩國經濟和貿易合作，韓方提出透過現有渠道合作穩定關鍵礦產供應鏈。王文濤邀請金正官近期訪問中國，就兩國經貿合作深入交換意見，金正官表示將積極考慮。

白宮公布貿協詳情 華保安世晶片供應

中美元首上周四在南韓釜山舉行會晤，兩國在經貿層面暫時休戰一年。白宮前天公布協議詳情，美方由下周一起下調對華徵收藥物芬太尼關稅率，由目前20%降至10%，部分對華對等關稅暫緩期限延長一年等；中方則暫緩實施稀土出口管制措施一年，另會確保中資荷蘭晶片製造商安世半導體在華廠房重新對外供應晶片等。

安世中國否認違約 反指荷企欠10億貸款

中國聞泰科技旗下安世半導體中國昨日發表聲明，反駁荷蘭安世半導體所謂的「當地管理層近期未能遵守約定的合同付款條件」完全是無中生有，惡意抹黑安世中國管理層。安世中國不存在違約行為，反而是荷蘭安世半導體目前欠付東莞的封裝測試工廠貸款高達10億元人民幣。

TUESDAY 星期二

時隔8年 美韓防長視察板門店 借機斥朝核導風險

美國國防部長海格塞斯昨日與南韓國防部長安圭伯，共同視察韓朝邊境板門店共同警備區（JSA），為美韓防長時隔8年來首次。海格塞斯與安圭伯今日在首爾出席第57次韓美安保會議，共商同盟和國防合作事宜，議題可能包括核動力潛艇、戰時作戰指揮權等。

李在明：韓中允全面恢復關係 高層定期溝通

南韓領導人上周六在南韓慶州會面，南韓總統李在明周日在社交平台發文指雙方同意全面恢復韓中關係，作為戰略合作夥伴再次共同走向務實合作、互利共贏之路，意義深遠。

美重啟核武系統測試 能源部長：不包括核爆

美國能源部長萊特周日表示，特朗普總統日前下令重啟的核武器試驗不包含核爆炸，而是系統測試。能源部負責美國核武器測試，萊特的表態視為美國政府首次就特朗普宣布重啟核試驗一事作出說明。

美兩州紐約選首長 奧巴馬為民主黨造勢

美國今日舉行多地關鍵州長和市長選舉，結果可視作明年中期選舉的風向標。前總統奧巴馬上周六在兩場州長選戰造勢集會上為民主黨候選人站台，批評總統特朗普的經濟政策無法無天，呼籲選民透過選票抵制。

比利時指俄無人機疑逼近基地

比利時克萊恩-布羅格爾空軍基地上空周六有無人機出沒，國防大臣弗蘭肯周日認為無人機是前來偵察F16戰機，明顯具間諜性質，不排除是俄羅斯所為。

特朗普揚言馬杜羅在任日子不多

美國近期加大对委內瑞拉施壓，令加勒比海局勢升溫。美國總統特朗普周日表示，預計不會與委內瑞拉開戰，但指摘委內瑞拉總統馬杜羅向美國輸送了大量罪犯，對方擔任總統的日子已是屈指可數。

緬電騙團1595人逃至 泰增篩查邊境

緬甸早前清剿妙瓦底的電訊詐騙KK園區，大批外籍人員逃入泰國境內。泰軍上周六表示，目前全天候監控達府涓索縣一帶的接壤緬甸邊境，嚴格篩查入境人員，確保邊境安全。達府泰緬邊境聯合指揮中心統計，至今有1,595人越境進入泰國，其中185人是中國籍。

憂華再限稀土出口 美財長撥火：可加關稅

美國財政部長貝森特周日警告，若中國繼續限制稀土出口，美國可能會對華加徵關稅。美國總統特朗普直言中美競爭激烈，一直互相監視。惟他仍認為兩國相處得不錯，透過合作可變得更強大，而不只是想打敗對方。

THURSDAY 星期三

政府停擺接近紀錄 特朗普稱不會屈服

美國聯邦政府停擺周一進入第34天，距離打破2018年年底至2019年年初停擺35天的歷史紀錄僅一步之遙。特朗普近日表示不會向要求延長《平價醫療法案》補貼的民主黨人屈服，認為民主黨人已迷失方向，最終都會向共和黨屈服。

越造島擴軍美默許 料挑戰華南海陣線

美媒周日引述美國智庫戰略與國際研究中心（CSIS）資料報道，越南過去4年在南海積極建造人工島，截至今年3月已逾2,200英畝，僅次於中國的近4,000英畝。越南在其控制的21個礁石與低潮高地上大規模填海，興建港口、彈藥庫、防禦壕溝和跑道。

美前副總統切尼84歲病逝

美國前副總統切尼（Dick Cheney）家屬周二發聲明公布，切尼周一因病離世，享年84歲。他在小布殊年代出任副總統，被視為該國近代史上最有權勢副總統。

緬北白家21人獲判 涉黃賭毒詐5判死

廣東省深圳市中級人民法院昨日一審公開宣判緬北4大犯罪家族之一白家犯罪集團案，對白所成、白應蒼、楊立強、胡小姜、陳廣益5名被告判處死刑；對李福壽、李志德兩名被告判處死刑，緩期兩年執行；對郭建政、潘惠等5名被告判處無期徒刑；對李龍華、羅文鼎等9名被告判處3年至20年不等有期徒刑，並相應判處罰金、沒收財產、驅逐出境等附加刑。

謝鋒提4紅線 盼美不挑事不越界

中國駐美大使館昨日發布消息，大使謝鋒周一出席美中貿易全國委員會2025年度中國運營大會交流晚宴並致詞，指出中美不衝突、不對抗是必須堅持的底線，雙方難免有分歧、時有摩擦，關鍵是要尊重彼此核心利益和重大關切。他強調，台灣、民主人權、道路制度、發展權利是中方的4條紅線，希望美方不挑事、不越界。

王毅與德外長通電話 促反對台獨

中共中央政治局委員、外交部長王毅周一應約與德國外長瓦德富爾通電話。王毅表示，中國曾無條件支持德國統一，希望經歷分裂之痛的德國能充分理解和支持中國維護國家的主權和領土完整，反對一切「台獨」行徑，王毅歡迎瓦德富爾適時訪華。

華責荷蘭讓半導體產供鏈動盪

美國白宮日前公布中美元首會晤達成的協議詳情，包括中方將採取適當措施，確保中資荷蘭晶片製造商安世半導體在華廠房重新對外供應晶片，惟外界仍高度關注安世半導體問題磋商進展。中國商務部昨日回應指，荷蘭應為造成全球半導體產供鏈動盪和混亂承擔全部責任，呼籲荷方停止干涉企業內部事務，為安世半導體問題找到建設性解決方法。

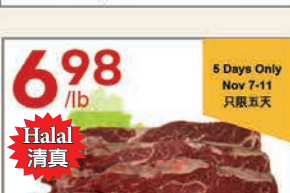
一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS

2025年10月30日 ~ 11月5日



**SENIOR DAY
耆英日優惠**
TUESDAY, 12 Nov. 2025
十一月十二日 (星期二)
10% OFF

請親臨本超市查詢更多詳情，優惠有若干條件限制
**SEE STORE FOR MORE DETAILS, SOME EXCEPTION APPLY*

3.99 each  洋塘牌純正馬蹄粉 Pan Tang Pure Water Chestnut Flour - 250G	3.49 each  六福/萬里香龍蝦片 Six Fortunes or MLS Brand Lobster Chips - 150-160G	10.98 each  好運生越南牛肉牛丸湯粉 Lucky Rare Beef & Beef Ball Pho	2/4.50  好運越南潛艇三文治 Lucky Banh Mi Que	3.69 each  好運牛角包 (4個) Lucky Croissants - 4PCS	4.49 each  好運蛋撻 (6個) Lucky Egg Tart - 6PCS
3.49 /lb  三魚牌去腸肚鯽魚 3Fish 550/750 Tilapia Gutted and Scaled	11.99 each  幸福比內牌有頭有殼老虎蝦 Lucky Pinoy 6/8 HOSO Black Tiger Shrimp - 454G	2.49 each  海燕牌粟米糯米飯 Ocean Swallow Sticky Rice With Corn (Xoi Bap) - 300G	4.29 /lb  海燕牌日本章紅魚 Ocean Swallow 500/1000 Japanese Amberjack	3.99 each  三魚牌炸蝦 (10隻) 3Fish 21/25 Breaded Shrimp - 10PCS, 200G	3.49 each  幸福比內牌竹莢魚 Lucky Pinoy 12/17 Round Scad - 454G
3.99 /lb  AA-1 鸚哥魚 AA-1 500/600 Parrotfish Loro	14.99 each  多款口味 Goldilocks Half Rolls Assorted - 370-525G	5.99 each  布拉動牌 魚丸/Kikiam/魷魚丸 (家庭裝) Bulacan Fish / Kikiam / Squid Ball Family Pack - 540-600G	7.99 each  馬尼拉之選原條小虱目魚 Maynilas Choice Baby Milkfish Whole (BBW) - 760G	7.99 each  炸熱狗腸 (蜜糖牛油) Woo Yang Corn Dog Honey & Butter - 320G	7.99 each  華生牌煙燻鴨腿/鴨胸肉 Watson Duck Leg / Breast - 500G
4.88 /lb  新鮮特級牛腩連骨 Halal Beef Shank Bone In	9.88 /lb  特級牛尾 Beef Oxtail	6.98 /lb  特級牛仔骨 Halal Beef Short Rib Bone In	3.88 /lb  新鮮特級雞全翼 Halal Chicken Wing Whole	2.98 /lb  新鮮火雞翼 Fresh Turkey Wings	1.98 /lb  新鮮特級小雞腿 Chicken Drumstick
4.88 /lb  五花腩連骨 Pork Belly Bone In	3.58 /lb  叉燒肉 Pork Shoulder Butt Boneless	2.48 /lb  免治豬肉 Pork Regular Ground	1.98 /lb  新鮮三文魚頭 Fresh Salmon Head	8.88 /lb  新鮮大西洋三文魚扒 Fresh Atlantic Salmon Steak	18.88 /lb  游水龍蝦 Live Lobster

Flyer prices effective November 7, 2025 | See instore for more specials. Visit www.luckysupermarket.ca | [lf](https://www.facebook.com/luckysupermarket) [ig](https://www.instagram.com/luckysupermarket)

Offer valid while stock lasts. We have the right to limit quantities. Refer to display tags in store in case of discrepancy of printing error in this ad.

特價貨品數量有限，售完即止 ○ 本店可限制購買數量 ○ 本廣告所列價錢如有排印錯誤，一律以店內標示價錢為準

MADAMA BUTTERFLY

Stage
Director
Mo Zhou

NOV. 1 / 2 / 7

CalgaryOpera.com



加拿大卡城中華協會
UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION
3/F, 328 - Centre Street, S.E., Calgary, AB, T2G 4X6 Tel: 403-263-1700

十一月 / 十二月份 免費文娛班

Chinese Cultural Class (Free Admission) November ~ December 2025

中國書法班

Chinese Calligraphy Class

導師：駱文正 Instructor: Mr. Wen Zheng Luo
地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月第一個星期六 First Saturday of Every Month

Nov. 1 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

11月1日（星期六）上午11時30分至下午1時

Dec. 6 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

12月6日（星期六）上午11時30分至下午1時

國畫班

Chinese Painting Class

導師：陳永泰 Instructor: Mr. Chan Wing Tai
地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月最後一個星期六 First Saturday of Every Month

Nov. 29 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

11月29日（星期六）上午11時30分至下午1時

十二月份聖誕及新年期間休假

OPEN TO THE PUBLIC, DROP IN WELCOME. 歡迎任何人士參加，無須預先報名，額滿即止。

SOUTH POINTE



CALGARY'S LARGEST & MOST AWARDED
TOYOTA DEALERSHIP IS

HIRING

AND WE WANT YOU!

誠徵

流利 國／粵／英語 新車營業顧問
NEW VEHICLE SALES CONSULTANT

SOUTH POINTE



APPLY TODAY!

Send Your Resume To
hireme@southpointetoyota.com
11500 35th ST SE #7000
Calgary AB, T2Z 3W4

www.southpointetoyota.com

403-567-8888

EARN \$100K +

Our state of the art dealership and large customer base means your earning potential is only limited by your drive and ambition

FREE TRAINING

With one-on-one sales training from industry professionals, to an endless online library of resources, we give you the tools to succeed

BENEFITS & MORE!

We offer full medical and dental benefits as well as multiple year end and monthly bonuses.

我們需要 更多 您這樣的 寄養 撫養人

我們需要更多您這樣的寄養撫養人。
當您撫養的寄養兒童能夠與其家庭、
社區和文化保持聯繫，
您不僅會改變孩子的未來，
更是為其子孫後代造福。

了解更多資訊。
Alberta.ca/FosterCaregivers

Alberta



Raymond Lau



劉俊文 (英、粵及國語)

手提：403-830-6728

raymondlau404@gmail.com

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求，
要以最實惠價錢購得心水靚屋，請閣下即時行動！

執業廿載
獲獎無數
經驗豐富
專業服務
忠誠快捷



REAL ESTATE
PROFESSIONALS
INC.
Go With the Pros

202 - 5403 Crowchild Trail NW

公司：403-547-4102 傳真：403-592-7040

網址：www.raymondlau.net

GREY EAGLE RESORT & CASINO

ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca



OPEN 24 HOURS

角子機 及 博彩遊戲機
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩
Regular Table Games
10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 Poker
Thurs ~ Sunday
2 p.m. ~ 2 a.m.

EVERY SUNDAY
SEPT 7, 2025 – JAN 4, 2026



\$500 CASH AFTER THE 6 PM GAME
\$250 CASH AFTER THE 11 AM & 2 PM GAMES

FOOTBALL FUNDAYS

★ PICK YOUR TEAM. WIN BIG! ★

OCTOBER 8 – APRIL 16

PUCKS & BUCKS

YOUR CHANCE TO WIN:

- Every Goal by Calgary's Hometown Hockey Team → \$100 Cash Draw
- Final Buzzer Bonus → \$250 Cash Draw
 - If Calgary's Hometown Hockey Team wins the game, prize DOUBLES to \$500 Cash!

HOW TO ENTER:

- Pick up your **FREE** ballot at Guest Services on game days.
- Enter before the start of the 3rd period.
- 1 ballot per guest, per game day.

SCORE BIG WITH CALGARY'S HOMETOWN HOCKEY TEAM!

CHEER ON CALGARY'S HOMETOWN HOCKEY TEAM – PLAY, STAY & ENJOY THE WINS!



卡城中華協會於重陽節 南北華人墓園拜祭先僑

卡城中華協會於十月廿五日（星期六）上午十一時，由夏來和會長、副會長余策源及李湘群聯同今屆（第廿八屆）執行理事一眾人等代表卡城華人社區，前往卡城市北及市南華人墓園拜祭先僑。當日虔備金豬、三牲酒醴、果品和香燭鮮花紙寶等誠心拜祭並宣讀祭文。

卡城中華協會在過去數十年來為發揚慎終追遠，飲水思源的中華文化優良傳統，每年皆舉行春祭（清明）及秋祭（重陽），並得卡城多個華人社團、商戶及個人熱心捐助拜祭經費及用品，以示對先僑的敬意。從去年開始，得卡城華埠發展基金會帶動，中華協會及多個社團的積極響應下，展開了為先僑墓碑石碑修復工程，不忘前輩先僑的歷史貢獻。修復工程以大功告成。



準備好喬遷新居？

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到！



Ready
for you



► 歡迎向我查詢詳情



吳沛中
Percy Ng

經理，流動房屋貸款專員
T: 403-681-1448
percy.ng@td.com

IGNITE TV 912 台 HD
登記熱線 1-888-472-2222

Shaw 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323

龍祥頻道
LS TIMES TV

拯救嫌疑人

LAST SUSPECT

週日首映

11月9日 5PM / 10PM

主演：張小斐、李鴻其、惠英紅

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四
THURSDAY
Nov 6

0:45 新聞重播
1:30 學人去非洲
2:00 唔該借差
3:45 無人駕駛
5:20 少年刀手
7:00 熱唱吧
8:50 花旗少林
10:50 消失的兇手
13:10 九龍城寨之圍城
15:35 唔該借差
17:25 情聖
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 他鄉的煮人
20:30 雀聖
22:25 兩個傻瓜的荒唐事

星期五
FRIDAY
Nov 7

0:15 新聞重播
1:00 他鄉的煮人
1:30 只為與你相遇
3:40 濠江風雲
5:25 無人駕駛
7:10 情聖
9:00 雀聖
10:50 兩個傻瓜的荒唐事
12:50 只為與你相遇
15:05 濠江風雲
17:00 黃飛鴻2 男兒當自強
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 臥底旅行團 5.0
20:50 門鎖
22:45 赤腳小子

星期六
SATURDAY
Nov 8

0:20 新聞重播
1:05 臥底旅行團 5.0
1:55 九龍城寨之圍城
4:10 純愛中毒
6:10 情聖
8:00 龍的傳人
9:50 黃飛鴻2 男兒當自強
11:55 門鎖
14:00 赤腳小子
15:35 純愛中毒
17:45 逃獄兄弟 2
19:30 香港有線新聞
20:00 臥底巨星
21:55 迷城
23:50 香港有線新聞

星期日
SUNDAY
Nov 9

0:20 三人新世界
2:10 無味神探
3:40 九龍城寨之圍城
6:00 兩個傻瓜的荒唐事
7:50 逃獄兄弟 2
9:30 臥底巨星
11:30 迷城
13:30 三人新世界
15:25 無味神探
17:00 拯救嫌疑人
19:30 香港有線新聞
20:00 致青春
原來你還在這裡
22:00 拯救嫌疑人

星期一
MONDAY
Nov 10

0:10 香港有線新聞
0:40 這個阿爸真爆炸
2:30 打雀英雄傳
4:10 星級大改造
6:30 竊聽風雲3
8:40 致青春
原來你還在這裡
10:30 這個阿爸真爆炸
12:30 打雀英雄傳
14:25 星級大改造
16:50 竊聽風雲3
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 求生記
20:30 抱抱俏佳人
22:20 黃金時代

星期二
TUESDAY
Nov 11

0:30 新聞重播
1:15 週一祥談
1:50 不死情謎
3:55 純愛中毒
6:30 竊聽風雲3
9:00 拯救嫌疑人
11:20 飛砂風中轉
13:20 高舉愛
15:15 不死情謎
17:25 百變星君
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 求生記
20:30 抱抱俏佳人
22:20 黃金時代

星期三
WEDNESDAY
Nov 12

1:25 新聞重播
2:10 求生記
2:35 五月天追夢
4:15 扣板機
6:15 百變星君
7:55 抱抱俏佳人
9:45 拯救嫌疑人
12:05 黃金時代
15:15 五月天追夢
17:10 風暴
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 學人去非洲
20:30 忘不了
22:35 湄公河行動

東方

商業分類

廣告熱線：

403.617.2100
danny@trendweekly.com

三個月 (13期) \$155+GST / 每個
六個月 (26期) \$295+GST / 每個
一年 (52期) \$560+GST / 每個

XUAN
PHO & NOODLE HOUSE

春・越南餐廳

Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8
Tel: 403-204-1299 403-204-1282

發 FAT KEE 記

專營各類鮮肉

Chuyên bán sỉ & lẻ, thịt tươi, thịt quay, heo, bò, gà, vịt
Wholesale & Retail, Fresh Meat, Barbecue, Sausage

牛肉丸
雞肉丸

越南札肉
豬肉丸

#103, 111 - 3Ave, S.E.
Calgary, AB
Tel: (403) 266-1229

Bay #3, 1423 Centre St. N.
Calgary, AB
Tel: (403) 276-8288



松記燒腊家
TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.

前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松葉主理

承辦金豬 掛爐大鴨
明爐燒臘 巧手滷味

4301-17Ave S.E. Tel: (403) 248-3122



榮生餅家
FOREST LAWN BAKERY

生日蛋糕 麵包西餅
結婚蛋糕 龍鳳禮餅

#2 - 4527 - 8th AVE, SE, Calgary, AB, T2A 0A7
Bus: 403-273-9576

國泰參茸藥行

本行專營參茸燕桂
膏丹丸散參茶參糖

遵古炮製 地道鮮明藥片
多年經驗 精配中藥處方

鴻圖商場內：112-111 - 3rd Ave., S.E.
Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839

Junevillage Facials & Cupping Therapy
艾美醫療美容、拔罐、艾灸

精油 刮痧 撥筋 排毒

- 精油起痧、走罐通絡 \$30起/半小時，艾灸
- G5 Cellutec減肥 \$60/一個半小時
- 中西結合治療青春痘及淡斑

電話預約：587-834-0138

#19 - 1423 Centre St. NW (聯達二樓19號)



▲汽車玻璃
▲擋風玻璃專家

更換擋風玻璃

被石塊擊破玻璃修理

申請保險金

地址：326 16 Ave NW, Calgary
電話：(403) 520-2062 手機：(403) 512-8830

ACTIVE AUTO BODY
永久車身修理公司

www.activeautobody@hotmail.ca

林友团主理 三十多年經驗

Discount Deductible 修理期間，有車提供

加設輪胎服務



*經驗技師 *快捷便利
*車身修理 *品質保證
*免費估價 *取價公道

BUS: 403-277-1710
207 - 36 Ave. NE Calgary AB
Cell: 403-617-6500

Compu-Care Auto Service
汽車修理中心

- ★電腦分析
- ★檢修
- ★熱車修理
- ★電力裝修
- ★四輪校正
- 設有十個修車位
- 備有專業牌照技師
- 設有傳送服務
- 兼出售輪胎、修補車胎及平衡車輛輪胎

請致電 Tom Chau 403-277-4413
326 16 Ave NW, Calgary

LANDY.ca
INSURANCE

房屋
商業
教育基金
汽車
人壽

楊氏保險

David Wong
黃熾烈

Belmon Li
李向明

Cell: (403) 861-8128
Email: david.wong@landy.ca

Cell: (403) 680-0077
Email: belmon.li@landy.ca

Tel: 403-277-1723

www.landy.ca

425, 1925 - 18 Ave NE T2E 7T8

百福
石碑

- 最優質的服務
- 最多樣的款式
- 最新穎的設計
- 最合理的價錢



歡迎閣下隨時來廠參觀，
(週六、日、晚間及公眾假期均可)
我們也可親臨府上講解。

地址：4119-17St. SE
Calgary, AB
(Ogden Road 夾
17 Street / 42 Ave SE)

請隨時致電何先生
(廣東話、普通話、英文)
解答任何問題：
403-619-1033

華藝彩色印刷公司
CHINATOWN PRINTING

Tel: 403-264-3075
Fax: 403-269-7666 Email: chinaprint@telus.net
Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE.
(東方商場側門)

名片 信封 信紙 請柬 餐牌
傳單 海報 彩色影印
各類彩色印刷 專業設計及翻譯

山景墓園

MOUNTAIN VIEW MEMORIAL GARDENS

設有殯儀館及火化場

提供最完善的殯儀服務，環境優雅

景色美麗，是壽地最佳選擇。

聯絡人：伍林淑君 JOANA 電話：403-818-9975

1515-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
1605-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
Tel: 403-272-9824 Fax: 403-272-9424

東方
www.orientalweekly.net



為方便廣告客戶
現歡迎以信用咭付款

輓

本會榮譽主席
周永達先生
釋勞歸主



榮返天鄉 安息主懷

卡城華埠耆英中心基金會
榮譽主席團

余偉行 余策源 崔柏安 吳榮齡 李文傑 曾然 趙國強

顧問

張澤林 卓秉強

理事會

陳祿官 余策源 魯軍啟 鄭慧談 鄭嫻滢 時文騏

義工團隊 暨 全體會員

仝敬輓



樊婉珊 Stephanie Fan
地產經紀代理

電話：403-667-7006
電郵：stephfan37@gmail.com

服務卡城多年，精通國、粵、英語，忠誠為中、港、台朋友，買賣新、舊、房屋，用心盡責，收費合理，口碑載道，定當滿意。

西北 Charlewood 獨立屋 出售

複式四層，近1,200呎，四層全部裝修完成，數年前內外大翻新。樓上三睡房，一個半浴廁，特大客廳及家庭廳。土庫完成，有獨立廚房及洗衣房，可分租，屋後雙車房，地點一流。
主層月租\$2,200，土庫\$1,600，租約至明年八月底，買家可承接租約。 叫價 \$848,000
詳情可瀏覽：<https://3dtour.listsimple.com/p/L0Snr2UE>



西北 Brentwood 獨立屋 出租

獨立平房，主層1,270多呎，兩睡房，特大主人套房，寬敞客飯廳，光猛廚房。土庫裝修齊備，另有兩房、大廳、娛樂室及浴室。2019年全屋大裝修，屋後特大雙車房。
月租\$3,000另加水電雜費，即可入住。
詳情可瀏覽 <https://3dtour.listsimple.com/p/OYQAJLrm>
<https://www.rentfaster.ca/688515>



西北 Beddington 孖屋半邊 出租/售

Bi-Level兩層式，上層兩房，土庫裝修完善，另有一房，全屋共兩浴廁。主層四月份全新裝修，並更換全新不鏽鋼廚具及地板，土庫浴廁亦同期大翻新連大量傢俬，屋後特大單車房，地點一流，交通方便。
叫價 \$578,000
或 可月租\$2,000加水電雜費包全屋傢俬。(車房及其中一間睡房，業主留作儲物用)
詳情可瀏覽：<https://3dtour.listsimple.com/p/ujrFBcqJ>

市中心 Eau Claire 柏文 出租

兩個一房單位，高級廚具連洗/乾衣機，24小時大門接待保安，中央冷氣。**月租\$1,850加電費，即可交吉。**
一單位連內置儲物櫃牀架，另一單位連特大主人房衣帽間。
詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/87045

新上市 Panorama 柏文 出售

頂層兩房兩浴柏文，新地板新油漆，備有一個暖氣車位及一個露天車位，地點一流，購物方便。
\$298,800
詳情可瀏覽：<https://3dtour.listsimple.com/p/ospZgC66>

市中心西南高檔柏文 出售

VANTAGE POINTE 高層單邊，兩房兩浴柏文，800呎，新地板，兩年新廚具，花崗岩櫃面，9呎高樓底，特大向西南露台，遠眺山景及市景，包全屋傢俬、電視等。自住或投資作出租物業皆宜，包一暖氣車位。
\$375,000
詳情可瀏覽：<https://3dtour.listsimple.com/p/riXVCT3F>

東南 Inglewood 高級柏文 出租

Sobow兩房兩浴單位，980呎，豪華設備，高檔廚具，空調，室內暖氣車位。**月租\$2,300加自付電費，即可交吉。** 詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/393529

James Tull
杜振邦

Cell: 403-863-2888

e-mail: jamestull888@gmail.com





卡城中華文化中心
CALGARY CHINESE CULTURAL CENTRE

197 1st Street SW, Calgary, AB T2P 4M4



www.culturalcentre.ca



Facebook



Rednote



Instagram

查詢及報名: (403) 262-5071 或電郵至 info@culturalcentre.ca

QIGONG BEGINNER CLASS
氣功初級班

時間: 每週日 上午10:00至中午12:00
日期: 11月9日至12月7日
費用: \$ 200+ GST (5堂)
導師: Yan Ying Cui

TAI CHI CLASS
太極班

時間: 晚上6時半至7時半(逢星期三)
費用: \$90+GST (6堂)
導師: Murray Cheung 張耀中

Chinese Calligraphy
中國書法班

時間: 每周六 下午 1:30-3:00
導師: Kwok Man Yan
費用: \$80 + GST (8 堂)

RUNWAY OF STARS
青少年兒童模特與形體培訓班

幫助您的孩子建立自信，
培養良好姿勢與自我價值感
逢星期日2:00PM-3:30 PM
\$480+GST (10節課)
導師: Tracy Zhang

MIXED MEDIA
混合媒體藝術課程

運用各種材料，透過繪畫、繪圖、版畫和雕塑等2D和3D活動的結合，釋放您的創造力，獲得終極藝術體驗。

對象年齡: 6-12歲
時間: 每週日 下午1:00至3:00
日期: 11月9日至12月21日
費用: \$320 + GST (7堂) 包括基本材料費
導師: 腦明道老師

Sketching & Watercolor
素描、水彩畫

時間: 每週六 上午十時至十一時半
日期: 十月二十五日至十二月十三日
費用: \$120+GST (8堂)
導師: 鄭國權老師
請自備文具及畫畫用具

招募各領域導師

卡城中華文化中心誠邀具備專業知識與技能的導師

語言與文化課程導師
藝術、音樂與表演導師
健康、運動教練
創意手作與興趣班導師

請將履歷表寄至: info@culturalcentre.ca
或致電 (403) 262-5071

Hung Gar Kung Fu Course
洪家拳武術班

時間: 每周三 6:30PM - 8PM
費用: \$110 + GST (10堂)
導師: 張建霖師傅

BADMINTON CLASS
羽毛球興趣班

時間: 每周二/四 7:00PM-9:00PM
Class A: 11月4日至1月13日(二)
Class B: 11月6日至1月22日(四)
費用: \$110 + GST (10堂)
導師: 馮帆老師

WING CHUN KUNG FU CLASS
詠春功夫班

時間: 每週四 下午6:30至8:30
費用: \$120+ GST (8堂)
導師: Tony Yung & Kam Wong

標準急救證書一日課程
STANDARD FIRST AID Level C

日期: 11月9日(星期日)
時間: 9:00 AM - 5:00 PM
新生: \$150+GST
續證(更新證書): \$120+GST
授課語言: 中文(廣東話&普通話)
線上授課 + 一日親身授課

普拉提 (成人班)
導師: THERESA LAI

每週一 6:30PM - 7:30 PM
\$120 + GST (8節課)
免費試堂

*請自備瑜珈墊與防滑襪

卡城中華樂推廣曲藝社
Calgary Chinese Music Development Association

2203 Pegasus Way NE Calgary Alberta Canada T2E 8T2
電話: 403-870-8878 · 403-607-6218 | 傳真: 403-250-6818 | 網址: www.calgarychinesemusic.org

通告

本社定於2025年12月13日(星期六)晚上六時正，假座華埠富麗宮大酒家舉行慶祝聖誕迎新年敬老聯歡宴會，歡迎各耆英會員及各界人士參加(60歲以上，需提供年齡證明文件)，一人一餐券，席位有限，額滿即止，餐券不得轉讓，請於11月9日(星期日)上午9時至中午12時，親臨本社會所登記報名。

PUBLIC NOTICE

The Calgary Chinese Music Development Association is hosting a Christmas & New Year Celebration Banquet For Seniors on December 13, 2025 at Regency Palace Restaurant in Chinatown, Calgary. This event will be free of charge to seniors 60 years of age and older. The seats are limited, tickets cannot be transferred. Please register in person (ID required) on November 9, 2025 from 9am to 12 noon at CCMDA office.

卡城中華樂推廣社 (CCMDA) 謹告
November 6, 2025

味煌廚藝食宴
誠聘

早茶、晚市以及宵夜
(5pm至凌晨2am) 或 (9pm至凌晨2am)
服務員和傳菜，男女不拘。
有意者請發短信至 (403) 903-7699

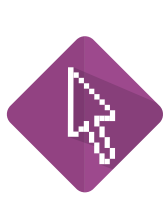
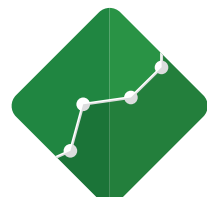
土庫出租

Coventry Hills 一房一廳及全浴廁，
Walkout土庫，連簡單家電，包水電
煤及上網費，合學生或單身人士。
有意請電
403-689-9298 或 403-235-0401



Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2
Website: www.trendweekly.com
Telephone: 403-262-0066 Advertising: 403-617-2100
Fax: 403-233-2172 Email: info@trendweekly.com

全部內容逢周四上載



詳情請登陸本報網站 www.trendweekly.com